

I

ここ50年の間だけで、地球の熱帯雨林の半分が失われ、毎日、100種もの生き物が絶滅している。自然科学の知見がその種を発見する前に絶滅することすらしばしば起こる。

【解説】

付帯状況の with や、数が多いことを強調する as many as + 数詞「～ほど多くの」が使われていることは解釈できただろう。差がつくポイントは、～often before they have even been discovered by science を訳せるかどうか。ここは直訳しても意味が通りにくい。出題者は適切な意識を求めていると判断すべきだろう。模範解答では副詞の even や often も漏れなく訳出したが、受験生ならば、日本語として自然であることを優先して even を省いても合格答案になるだろう。

II

12、15、16、18

【解説】

12 「ジョンソンのギター演奏の才能は、突然開花した」

第2パラグラフ第2文～第4文参照。Ike Zinnerman と一緒に短期間練習した後で、周りの人間を驚かせるほど技術が向上したと記されている。

15 「Ike Zinnerman の個人的な習慣が、ジョンソンの不可思議な評判に一役買っていた」

第2パラグラフ第3文～第5文参照。Zinnerman は真夜中に墓場で演奏することでギターを習得した、と噂されており、このことが、ジョンソンが悪魔に魂を

売ったという伝説につながったことが読み取れる。

16 「人々が、ジョンソンと悪魔の取引を信じたことの説明となる文化的な要因がある」

第5パラグラフ第4～5文参照。

①ジョンソンが生きていた時代、黒人の音楽と言えば教会と関連があるのが普通であり、信心深い黒人の信者たちからすると、宗教に関係ない音楽は「悪魔の」ものだった。

②特別な力を手に入れるために悪魔と取引をする男、という物語は、西洋では古くからある伝説である。

以上2点が述べられているが、これは文化的な背景といえるだろう。

18 「現代人にとって、ジョンソンのギターの技術は、パガニーニのヴァイオリンの技術よりも評価しやすい」

第5パラグラフ第7～8文参照。パガニーニは録音技術が発明される前に亡くなったのでその技術は伝説や風聞で伝えられるものを参照するしかないが、ジョンソンの演奏は録音され、誰もが聴けると記されている。

III

(a) 2 (b) 4 (c) 1 (d) 3

(e) 1 (f) 4 (g) 3 (h) 2

【解説】

(b) (in) the way S V 「S が V するやり方で」 in が省略される場合も多いので注意。「我々は、人が本来の方法でこの道具を使わない場合も考慮しておくべきだ」

(c) with all は「～にも関わらず・～があるものの」の意の他に、「～があるので・

～があれば」の意味がある。例：He will find a job easily with all the work experience he has. 「彼ほどの実務経験があれば仕事はすぐに見つかるだろう」

反対語は without 「～がなければ」

(e) offer to V 「(他人のために進んで) Vしようと申し出る」

(f) 関係代名詞の than。ここでは主格。

(g) It is … that～の強調構文が使われている。

IV

(a) 4 (b) 6 (c) 5 (d) 2 (e) 5 (f) 1

*全て基本。6問中、5問は欲しい。

V

A. (a) 7 (b) 5 (c) 6 (d) 3 (e) 1 (f) 4

B. (a) 5 (b) 3 (c) 1 (d) 2 (e) 4 (f) 6

C. (a) 3 (b) 6 (c) 2 (d) 7 (e) 5 (f) 1

D. (a) 5 (b) 2 (c) 7 (d) 6 (e) 4 (f) 3

【解説】並べかえた英文は以下の通り。

A. There was an awkward moment when no one said anything.

B. Left all by himself, the boy did not know what to do.

C. Be sure to give back to me when you are through with it.

*be through with～ 「～を終える」 経験、完了の through

D. She did not realize what was happening until it was too late.

医学部受験専門予備校・医学部受験個別指導 medika tokyo medika osaka

東京 School 東京都渋谷区千駄ヶ谷 1-31-10 Tel:03-5412-6585 Fax:03-5412-1650

大阪 School 大阪府大阪市北区豊崎 2-5-25 Tel:06-6359-5399 Fax:06-6359-5405

*完成した英文を直訳すると「手遅れになるまで彼女は何が起きているのか気がつかなかった」

講評

例年通りの形式・難易度だった。医学部の中では最も簡単な問題と言っても過言ではなく、高得点勝負になるだろう。1次突破ラインは8割程度。

medika で合格目指そう！！

Yahoo!で検索

medika

検索